المجموعة الثانية / المقالات المقبولة

المؤتمر الدولي الثامن حول القضايا الراهنة للغات، علم اللغة، الترجمة و الأدب

(١٤–١٥ فبراير ٢٠٢٣ / الأهواز)

WWW.LLLD.IR

المجموعة الثانية / المقالات المقبولة / ١٤–١٥ فبراير ٢٠٢٣ / الأهواز
Second Group / Accepted Papers / 14-15 February 2023 / Ahwaz, Iran

	Full Name of Authors and Title of Articles **الاسم الكامل المشارک/ عنوان المقال**	**Affiliation** **الانتماء العلمي**	**Country** **البلد**
1	**Dr. Hakeem Kasem** Global Language Engagement through Virtual Worlds: Enriching Arabic Learners' Proficiency and Cultural Understanding	The Australian National University	Australia
2	**Dr. Sara Ben Larbi** Metaphor in the Qur'an and Attempts to Translate It	University of Lorraine	France
3	**د. عاصم محمد أمين بني عامر و د. نور عيسى محمد الهندي** الخواص الذاتية للكلام العربي في الإثبات القانوني	الجامعة الأردنية و جامعة العلوم التطبيقية	Jordan
4	**Dr. Sergei Potemkin & Dr. Galina Kedrova** Alignment of Parallel Texts at the Level of Sentences	Moscow State University	Russia
5	**Md. Sadequle Islam** Reflective Teaching Practice for the Tertiary Level EFL Education in Bangladesh: A Translanguaging Perspective	University of Hamburg	Germany
6	**Dr. Youssif Omar** Role of Cultural Context in Capturing Meanings of Words in English	University of Benghazi	Libya
7	**د. سمير رحماني و د. حسيبه ساكر** أثر التكنولوجيات الحديثة للإعلام والاتصال على سلامة اللغة لدى الشباب	جامعة باتنة١ و جامعة أم البواقي	Algeria
8	**Dr. Ibrahim El-Hussari** The Modern Palestinian Art of Fiction: From Blunt Blackout to Vibrant Resonance	Lebanese American University	Lebanon

9	**Dr. Maia Sakhokia** Towards Grammatical Periodization of Persian Language (Morphosyntax and Syntax Style)	Ilia State University	Georgia
10	**Dr. Ammar Shamil Kadhim Al-Khafaji** Racism through the Eyes of Hybridized Female Playwrights: A Critical Study of Heather Raffo's *Nine Parts of Desire*	University of Baghdad	Iraq
11	**د. يمينة رعاش** تدريس الطب باللغة العربية : الواقع والآفاق	جامعة محمد لمين دباغين	Algeria
12	**د. محمد سلامي** سيميائيات الأنساق البصرية والوظائف التعليمية للصورة	جامعة زايد	United Arab Emirates
13	**Asma Hamyar Al Azzani** An Investigation of Education for Sustainable Development Competencies: A Case Study of GFP Teachers of University of Buraimi	University of Buraimi	Oman
14	**د. رحمة بوسحابة** الترجمة وسؤال الهويّة: بين المترجم الوظيفي والمترجم العضوي	جامعة مصطفى اسطمبولي – معسكر	Algeria
15	**Dr. Alexey Maslov** The Origins of Tunisian takhmira	University of Naples L’Orientale	Italy
16	**د. دليلة شقرون** التناصّ ولا نهائيّة التدلال في رواية" الكرنفال" لمحمد الباردي	جامعة صفاقس	Tunsia
17	**Dr. Afutendem Lucas Nkwetta** Appropriation and Identity of Englishes in selected Business Posters in Cameroon	University of Dschang	Cameroon
18	**د. سعيدة خلوفي** حضور الجريمة و تقنيات سردها: دراسة في رواية شياطين بانكوك لعبد الرزاق طواهرية	جامعة سكيكدة	Algeria
19	**د. زهرة بوخاتمي** المعجم المدرسيّ الوظيفيّ وأثره في بناء المفاهيم التّجريديّة للمتعلّم	جامعة جيلالي ليابس	Algeria
20	**د. وهيبة بن حدو** واقع تعليمية اللّغة العربية في ظلّ جائحة كورونا	جامعة تلمسان	Algeria
21	**هجيرة نقاز** المصطلح اللساني بين إشكالية الوضع وضوابط الاستعمال	جامعة أبو بكر بلقايد	Algeria

22	**د. علي جاسم سلمان محمد الغراوي** قراءة تأويلية في نصوص شعرية	---	Iraq
23	**د. ميلود بوخال** فوضى نقد الترجمات: أسباب محتملة وحلول مقترحة	المركز الجامعي صالحي أحمد	Algeria
24	**د. محمد فهد حسين القيسي و د. سعد سلمان فهد** الفاظ القرآن الكريم – دراسة تأصيلية في ضوء اللغة الاكدية –	جامعة واسط و جامعة بغداد	Iraq
25	**د. محمد عبد الحسين محمد الخطيب و د. اوراس نصيف جاسم الربيعي** قراءةٌ في نَصٍّ أدبيٍّ قَديمٍ/ نظرةٌ في إشكالياتِ تَلَقّي الدَّارسِينَ للخِطَابِ التُّراثيّ	جامعة كربلاء و جامعة الكوفة	Iraq
26	**Dr. Zinawork Assefa Tura** Linguistic Features in a Bribery Case: Federal Courts in Ethiopia	Addis Ababa University	Ethiopia
27	**د. أشرف فتحى محمود الجندى** الاعجاز الربانى في جسم الانسان	دار أهل الفضل لخدمة القرآن الكريم وعلومه	Egypt
28	**د. الشريف مرزوق** بعض أسس بناء الملكة اللغوية	جامعة أم البواقي	Algeria
29	**Dr. Azizullah Jan & Hanifa Bibi** The Challenges in Religious Activities to Sikhs minorities in Khyber Pakhtunkhwa, Pakistan	University of Chitral	Pakistan
30	**د. محمد زكي بن مصطفى ماسوه و محمد نجيب بن محمد يوسف** الدوبلاج ودورة في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها	جامعة السلطان عبدالحليم معظم شاه الإسلامية العالمية و المدرسة الوطنية جنيانج	Malaysia
31	**د. مريم بنت سالم بنت مسعود البادي** المعجم اللُّغويّ ودوره في الإيهام السّرديّ في الرّواية العُمانيّة	جامعة نزوى	Oman
32	**Dr. Asima Ranjan Parhi** Developing Linguistic-Cultural Capital: A study through Translation of Select Odia Traditional Songs into English	Utkal University	India
33	**د. محمد الصحبي بن عمر البعزاوي** مظاهر من التّعامل بين صيغ الثّلاثي المجرّد:بحث في تراتبية الصّيغ الصّرفية دلاليا	كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالقيروان	Tunsia
34	**د. لزهر مساعدية** قضايا دلالية في الفكر الإنساني: المترادف والمشترك اللفظي أنموذجا	جامعة خنشلة	Algeria

35	**Dr. Hanane Rabahi & Dr. Nadia Ghounane** Men’s and Women’s Identity and Language in Literature	Maghnia University Centre & Dr. Mouley Tahar Saida University	Algeria
36	**Dr. Mohammed Musthafa T & Dr. Mohammed Aslam Kunnathil** To be prevented or learnt from errors; Need for ‘naturalized acquisition, correction and feedback’ in Arabic/Islamic colleges of Kerala, India	Maulana Azad National Urdu University	India
37	**د. آمنة شنتوف** أهمية "نموذج اللعب بالأدوار" في تنمية قدرات المتعلم وإنجاح العملية التعليمية	مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية	Algeria
38	**د. خديجة عبدالله شهاب** الخط العربي الإسلامي فن في طريق الزوال	الجامعة اللبنانية	Lebanon
39	**د. داود جفافلة و د. فريدة فلاك** التفاعلية في النص الأدبي عبر الفضاء السيبراني بين الإنتاجية الاستخدام: مقاربة اتصالية في الأنساق والآليات	المركز الجامعي سي الحواس، بريكة– باتنة	Algeria
40	**د. كاظم حمد محراث و د. محمد مزعل خلاطي** كتاب اللغات في القرآن لعبدالله بن عباس في ميزان الشّعر الجاهلي	جامعة واسط	Iraq
41	**د. أمين يوسف عودة** الشعر الصوفي المعاصر: شعر الشيخ أحمد القطعاني نموذجا: قراءة في المحتوى والتعبير	جامعة آل البيت	Jordan
42	**د. لخضر لغزال محمد** جمالية السبك النصي في فن الخطابة العربية – مقاربة في النماذج	جامعة أدرار	Algeria
43	**Dr. Shaymaa Abid Abdulameer & Azhar Sallomi** The Ideological Manifestation of Transitivity Process: A Critical Stylistic Analysis	University of Karbala	Iraq
44	**Dr. Sai Chandra Mouli Timiri** Loan Words in Telugu: A study	Osmania University	India
45	**د. غسان عبد المجيد** القصة القصيرة جداً في سورية في ضوء الدراسات النقدية الحديثة	الجامعة الإسلامية العالمية	Pakistan
46	**د. لخضر بن عيسى ذيب** استراتيجيات تقويم الجوانب المعرفية والمهارية والوجدانية في اللغة العربية بين الواقع والمأمول	جامعة الأغواط	Algeria

47	**د. كهينة حورية حفاظ** ترجمة الأمثال الإفريقية في النص الهجين إلى اللغة العربية في روايات الكاتب الإيفواري أحمادو كوروما	جامعة الجزائر ٢	Algeria	
48	**د. سلطان بن سعيد بن محمد الفزاري** بناء الحوار الدرامي وإنتاج الدلالة في السرد القصصي	جامعة التقنية والعلوم التطبيقية بالرستاق	Oman	
49	**د. ريضا بن مقلة** دور الترجمة في حوار الثقافات –دراسة نظرية–	جامعة البليدة	Algeria	
50	**Dr. Ekaterina Zueva** Oriental Fantasy as a New Genre of Mass Literature	Kazan Federal University	Russia	
51	**Dr. Farida Yasmin Panhwar** Language Shift and Social Network Strength among Indigenous Sindhi Speakers in Karachi, Pakistan	University of Sindh	Pakistan	
52	**د. أحمد مداس** نماذج التحليل النصي في الفكر اللساني المعاصر	جامعة محمد خيضر	Algeria	
53	**Dr. Alsu Vafina** The image of an adventurer in *Mary Ann* by Daphne du Maurier	Kazan Federal University	Russia	
54	**د. علي بولعلام و د. نسرين الخناش** الإنسانيات الرقمية: نحو بناء نموذج إرشادي جديد للعلوم الإنسانية	جامعة مولاي إسماعيل مكناس و جامعة محمد الأول وجدة	Morocco	
55	**د. محمد الصالح بوضياف** اللسانيات الجغرافية في التراث العربي	المركز الجامعي صالحي أحمد النعامة	Algeria	
56	**د. جويدة غانم** التصوف اللغوي في علم الكابالا اليهودي وأثره في الفلسفة والأدب	جامعة البويرة	Algeria	
57	**د. ضو بن نصر سليم** التخييل التاريخي في رواية "نازلة دار الأكابر" لأميرة غنيم	جامعة تونس	Tunsia	
58	**Dr. Mohammad Rafiuddin Naser** Impact of Persian Language on Urdu Science Terminologies	Maulana Azad College of Arts	India	
59	**د. حازم كريم عباس الكلابي** عيوب الفصاحة في البلاغة العربية بين الخلل والابداع	جامعة الكوفة	Iraq	
60	**د. كاظم عبد فريح المولى** توجيه القرينة اللفظية والعقلية للفاصلة القرآنية (سورة البقرة انموذجا)	جامعة ميسان	Iraq	

61	**Dr. Noor Fathima** Travel to Self-Denial leads to Spiritual Awakening, a Study on Wilfred Thesiger's *Arabian Sands*	Presidency University	India
62	**د. علي بن عبدالله بن سالم الحضرمي** التَّطَوُّع اللُّغَوي ودوره في تعليم اللُّغَة العربيَّة للنَّاطقين بغيرها، وتعزيز التَّواصُل الحضاري: كُلِّيَّة السُّلطان قابوس لتعليم اللُّغَة العربيَّة أُنموذجًا – سلطنة عُمَان	ديوان البلاط السُّلطاني	Sultanate of Oman
63	**Dr. Fatimah Al-Asadi** English Poetry as a Way of EFL Learning in Iraqi English Departments	Iraqi Ministry of Higher Education and Scientific Research	Iraq
64	**د. جودة مبروك محمد** الذكاء الاصطناعي وتطبيقاته اللغوية من الخيال إلى الواقع	جامعة بني سويف	Egypt
65	**Dr. Ganesan Ambedkar** Corpus Analysis of 'pēccu]n'	Dravidian University	India
66	**د. حسين أحمد حسين محمد سلمان** المقدّمة الغزلية في ديوان الدّمستاني الصّغير	---	Bahrain
67	**د. خالد جعفر مبارك المهداوي** التشكيلُ البيانيُّ للقرآنِ الكريمِ وأثرُهُ في خطبِ الإمام الحسن (عليه السلام)	المديرية العامة لتربية ديالى	Iraq
68	**د. خولة الزلزولي و صلاح الزلزولي** كيف نظرت الرواية العالمية إلى التعايش الديني ؟	جامعة محمد الخامس بالرباط و جامعة القاضي عياض	Morocco
69	**د. حبيب بوزوادة و د. حبيب زحاف** التداولية بين التمدد النقدي و الانحسار القرائي-مقاربة وصفية نقدي في نظرية الأفعال الكلامية	جامعة مصطفى اسطمبولي – معسكر	Algeria
70	**د. خالد جعفر مبارك المهداوي** التشكيلُ البيانيُّ للقرآنِ الكريمِ وأثرُهُ في خطبِ الإمام الحسن (عليه السلام)	المديرية العامة لتربية ديالى	Iraq
71	**Dr. Karthikeyan Radhakrishnan** Tolcappiyam's Taxonomy of Ecosystem	Kalaimahal Arts & Science College	India
72	**Dr. Mu'jizah Mu'jizah** Reproduction of Malay Manuscript Culture in Indonesia	National Research and Innovation Agency (BRIN)	Indonesia
73	**د. آمال لخضرفريحة** مشاكل ترجمة ملصقات المواد الغذائية في دول الخليج	جامعة مصطفى بن بولعيد	Algeria

74	**Dr. Humera Afzal** Arabic Transliteration System: Its' Application and Understanding in a Qualitative Research and Learning Technique	---	India	
75	**د. فاطمة دوحاجي** استراتجيّات التّعلّم الحديثة ودورها في تعليميّة الوضعيات الإدماجيّة	المركز الجامعي صالحي أحمد النعامة	Algeria	
76	**د. عامر عبدالله نجم الجميلي** أسماء الأفعال وحروف المعاني في اللغة الأكدية – دراسة مقارنة مع اللغة العربية–	جامعة الموصل	Iraq	
77	**Dr. Jayan V** Cross Lingual Influence on Low Resource Languages - Influence of Malayalam in Markodi Language	Centre for Development of Advanced Computing	India	
78	**Dr. MC Kesava Murty** Split Intransitivity and Argument Realization in Telugu	Dravidian University	India	
79	**Dr. Yamina Bennane** The Problem of Translating False Cognates from French into English: The Case of Fourth-Year Translation Students, Mentouri University of Constantine-Algeria	University center of Mila	Algeria	
80	**د. سناء بوختاش** استنطاق التاريخ المهمّش في رواية تفّاح الجنّ ل: جميلة مراني	جامعة مولود معمري تيزي وزو	Algeria	
81	**د. دلال حسن عبّاس** الإعجاز القرآنيّ وأهمّيّته في تعليم اللغة العربيّة	الجامعة اللبنانية	Lebanon	
82	**د. عبد الله أوغرب** الجنس الروائي الجزائري وأشكال التحويل الدرامي	المركز الجامعي الشهيد سي الحواس – بريكة	Algeria	
83	**د. رعد هوير سويلم** المتلقي والعولمة الثقافية، دراسة في أنماط المتلقين في الفيسبوك	جامعة ميسان	Iraq	
84	**Dr. Mohamed Koudded** Translation as Means of Neutralizing Political Extremism: Lessons from History	University Kasdi Merbah	Algeria	
85	**Dr. Mohammad Noor-e-Alam** Development of Persian Literature in Bangladesh	University of Chittagong	Bangladesh	
86	**Dr. Darwin Lawrence** Accent of English among the West Asian Countries: A Sociolinguistic Study	University of Kerala	India	

87	**Dr. Elena Gruzdeva** Intercultural Approach in Teaching Russian as a Foreign Language to Iranian Learners	Kazan Federal University	Russia
88	**د. ميسم عدنان عبد الرسول** التصور الدلالي للمفردة القرانية –الفاظ المطر انموذجا	الجامعة المستنصرية	Iraq
89	**Dr. Vera Shamina** Afro-American Female Dram: Rhetoric and Poetic	Kazan Federal University	Russia
90	**Dr. Inna Shchepacheva** The Image of an African American in P. Everett's Novel and in S. Poitier's Filmography	Kazan Federal University	Russia
91	**Dr. Titik Pudjiastuti** Old Manuscript Collection of Pontianak People: The Remaining of the Existing Ones	University of Indonesia	Indonesia
92	**Dr. Nkwetisama Carlous Muluh** The Boon or Bane of Cameroonian Linguistic Diversity: Stopping Language from Preventing Learning	The University of Bamenda	Cameroon
93	**د. بدرالدين زواقة و ليلى جوادي** التعامل مع التراث بين النسق المعرفي و الاتجاه الأيديولوجي: مقاربة أبستمولوجية في صناعة الفهم	جامعة باتنة ١	Algeria
94	**Dr. Abeer Alghazali** Using Grammar Translation Method in Teaching English at Yemeni Schools, a Means to an End	University of Kerala	India
95	**Dr. Muhammad Safeer** Impact of Mantiq-ut- Tayr on Contemporary Urdu Novel	National University of Modern Languages	Pakistan
96	**د. بوبكر فضيل** الأبعاد السياسية والاجتماعية في الرواية الجزائرية الحديثة:رواية الشمعة والدهاليز للطاهر وطار نموذجا	جامعة البليدة ٢	Algeria
97	**Dr. Taimur Kayani** Sexual Identity of Women and their Resistance of Patriarchal Setup in Selected Play of Shahid Nadeem	GIFT University	Pakistan
98	**Dr. Syed Shahid Ashraf** Persian Literary Culture in Early Modern Indian Society and Contribution of Non-Muslim Scholars	Dr. B.R. Ambedkar University	India
99	**Dr Soumia Hadjab** Exploring the Role of ICTs in Implementing the Intercultural Approach in the EFL Class	Mouhamed Lamine Debaghine (Sétif 2) University	India

100	**Yunus Karuthedath** Literacy Paradigms in Traditional Societies: A Critical Study of Scribal Culture of Mappila Muslims in South India	The English and Foreign Language University	India	
101	**Dr. Sofiane Maafa** Contagion Literature in Gabriel Garcia Marquez's *Love in the Time of Cholera*	University of Tamanrasset	Algeria	
102	**د. حسين سيدنور جلال الاعرجي** الانقلاب اللغوي في تركيا: الاسباب والنتائج	جامعة واسط	Iraq	
103	**Muhammed Ashraf K & Dr. Hussain C** Temporal Entities related to 'Year' in the Holy Qur'an: A Frame Semantic Approach	University of Kerala & N A M College	India	
104	**د. ياسر عبد الرحيم** القبح الجمالي عند الجاحظ	جامعة حلب	Syria	
105	**آسيا عبد القادر علي عمراني** تلقي تقنيات الخطاب السردي عند رولان بارت	جامعة العربي التبسي	Algeria	
106	**د. عزالدين غازي** وحـي الآلـة أو عجائب أدب الذكاء الاصطناعي	جامعة القاضي عياض	Morocco	
107	**د. حيدر عودة كاطع** الفكرة الزمنية لاسم الفاعل عند علماء أصول الفقه	كلية الإمام الكاظم للعلوم الاسلامية الجامعة، أقسام البصرة	Iraq	
108	**د. ابرهيم حسين خلف الجبوري و د. احمد عزاوي محمد** مراحل تطور اللغة العربية والخط العربي على الاثار المنقولة	جامعة سامراء	Iraq	
109	**Dr. Sehrish Shafi** Modelling Inter- vs. Intra-Speaker Variation in English Loanwords in Mirpur Pahari	Mirpur University of Science & Technology (MUST)	Pakistan	
110	**Dr. Sam Robert** Verbal Practices of Native English Tourists in Intercultural Interactions: A Study on Foreigner Talk	LITE Asia	India	
111	**Dr. Salma Asghar & Dr. Uzma Anjum** Acoustic Correlates of Tone in Gojri Language	Women University of Azad Jammu & Kashmir Bagh & Air University	Pakistan	
112	**د. اسعد عبدالرضا حسين** لغة الجسد في العرض المسرحي و دلالاته الحاكية عن الواقع الخارجي	جامعة البصرة	Iraq	

113	**د. سميحة كلفالي** قضية الغموض في الشعر العربي المعاصر	جامعة محمد خيضر بسكرة	Algeria
114	**Dr. Sabique MK** Teaching Arabic Language: Kerala Model	University of Calicut	India
115	**د. خالد أقيس** المصطلح النقدي العربي: دراسة للمشكلات والحلول المقترحة	جامعة محمد الصديق بن يحى جيجل	Algeria
116	**د. الزايدي بودرامة** جهود عبد الرحمن الحاج صالح لإرساء نظرية لسانية حديثة	جامعة محمد لمين دباغين، سطيف ٢	Algeria
117	**Rabiya Asim & Amina Cheema** Mystical Narratives of Perfect Man in the Thought of Farīd ud-Dīnʿ Aṭṭār and Allama Iqbal	National College of Arts & College of Art & Design University of the Punjab	Pakistan
118	**د. ايمان مسلم الجابري** لغة الحوار وأثرها في تنظيم المجتمع	جامعة الكوفة	Iraq
119	**Dr. Muhammad Saeed Akhter** Postcolonial Theories as Framework of Literary Researches	Riphah International University Faisalabad Campus	Pakistan
120	**د. سعد قدوري حدود و د. جلال شنتة جبر** تقويم محتوى كتاب اللغة العربية للصف السادس العلمي : الاحيائي على وفق معايير الجودة من وجهة نظر مدرسي المادة	وزارة التربية و جامعة ذي قار	Iraq
121	**د. ايناس محمد عليمات و رنيم حسن عليمات** فاعلية برنامج تدريبي لغوي محوسب لتنمية المهارات اللغوية والنطقية لغير الناطقين باللغة العربية	الجامعة الهاشمية	Jordan
122	**د. باسم إدريس قاسم** نقد التأصيل اللغوي العربي	جامعة الموصل	Iraq
123	**Dr. Peji Lunyili** Language Challenges in Dissemination of Research Outputs to Native Communities	University of Dar es salaam	Tanzania
124	**Muhammed Ashraf K & Dr. S. A. Shanavas** Temporal Entities in the Holy Qur'an: A Cognitive Linguistic Approach	University of Kerala	India
125	**د. شهيرة برباري** العجائبية في رواية تسعة عشر لأيمن العتوم	جامعة محمد خيضر بسكرة	Algeria

126	**Noor Hameed** Murdernibg the Best Self, the Study of Mother_Daughter Relationship and the Memories of the Past in Toni Morrison's Beloved Racism, Marginalization, Discrimination of Black People	Al-Zahraa University for Women	Iraq
127	**Junaid Chonora** Why *Tabaristan* and Imam *Tabari* Are still Relevant?	M.E.S. Mampad College	India
128	**د. ابتسام علي دهينة** بنية الألغاز والأحاجي(العلامات وإحالاتها) في شعر أبي الصلت الأندلسي	جامعة محمد خيضر بسكرة	Algeria
129	**Vitaly Suprunenko & Julia Drobatuhina** The Analysis of the Means of Artistic Expression of Folklorized Texts on the Example of Persian and Russian Literature	LLC "Sun School"	Russia
130	**Zineb Kahina Ghediri** A Psychological Reading of *Purple Hibiscus*: Defense Mechanisms and Emotional Disorders	Mohamed Lamine Debaghine -Setif 2- University	Algeria
131	**د. توفيق مساعدية** أفق التوقع – الفرضية النقدية في مشروع ياوس	جامعة قسنطينة ١	Algeria
132	**Amany Abdul Kadhom Abdul Ridha & Abdulkadhom Abdulridha** Subalternity in Anne Frank's *A Diary of a Young Girl*	Al-Zahraa University for Women	Iraq
133	**د. محمد جاسم عبد الامير عبد الخالق الزبيدي** أثر استراتيجية قوة التفكير في التنور اللغوي عند طلبة الجامعة واتجاهاتهم نحو تعلم اللغة	جامعة واسط	Iraq
134	**Nimra Akram & Tauseef Hussain** Navigating the Role of Emergent Technologies and Transformation of Pedagogical Practices of English Language Teachers	Pakistan Institute of Fashion & Design & University of the Punjab	Pakistan
135	**بشرى قرباعي** الاعتزاز باللغة الأمازيغية ودورها في الحفاظ على بناء وتشكيل الهوية	جامعة باتنة –١–	Algeria
136	**Ksenia Antipova & Ilya Chepak** The Experience of Developing Linguo-Didactic Materials for the Program "Translator In The Field Of Professional Communication"	Lomonosov Moscow State University	Russia
137	**Junaid Palamadathil** English Language Learning through OTT Platforms: Impact of Netflix Series in South Indian Undergraduate Students	Maulana Azad National Urdu University	India
138	**د. جمال كويحل** –مكانة اللغة العربية في الأجهزة الذكية– تعريب التطبيقات أنموذجا	–––	Algeria

139	**Nehad Fatima & Mehreena Manzoor Tak** An Ecocritical Reading of Svetlana Alexievich’s Selected Works	University of Kashmir & Jawaharlal Nehru University	India
140	**Nasrddin Farag** Language Contact in Libya; Arabic vs. Berber	Tripoli College of Medical Sciences	Libya
141	**Rafatunnisa Quadri** Morphological Evidences of Persian on Hindi Language	Sir Sayyed College of Arts	India
142	**Yoosuf Hudawi** A Detailed Research on Gender Neutrality with Special Reference to Harnaaz Sandhu's Ideology of Menstrual Equity and Geetanjali Shree's Book, 'Ret Samadhi'	Darul Huda Islamic University	India
143	**Nadir Ali Mugheri** Analyzing the Communicative and Academic Needs of Madressah Students in Pakistan to Learn English	University of Sindh	Pakistan
144	**Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon** Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover	University of Sindh	Pakistan
145	**د. حيدر تقي فضيل** دور اللغة في تحدي القرآن الكريم للعرب	جامعة واسط	Iraq
146	**د. منصور داودي** إشكالية الترجمة القانونية: دراسة في ترجمة العقود الوطنية والدولية من الفرنسية إلى العربية	جامعة ابن خلدون	Algeria
147	**Hind Mohammed** The Influence of First Language Transfer on Arab Learners' Use of English Prepositions	Al-Zahraa University for Women	Iraq
148	**د. زينب هاشم حسين** تلقي فتوى الدفاع المقدس – قراءة في نطاق تداولية التلقي	جامعة بغداد	Iraq
149	**Fouzia Bahri** Rethinking the Representation of Black Women in Toni Morrison’s *novel Sula*	Kasdi Merbah University	India
150	**نادية سلطان** تجلّيات المقدّس في رواية (مهاجر ينتظر الأنصار) لمعمر حجيج	جامعة باتنة ١	Algeria
151	**Indira Gazieva** Teaching Hindi Online during a Pandemic: Pros and Cons	Russian State University for the Humanities	Russia
152	**د. رفيـدة بـوبـكـر** التلقي التفاعلي لتيمة تعايش الأديان –نحو منهج لغوي آخر للدراسات البينية–	جامعة محمد بوضياف – المسيلة	Algeria
153	**Ahmed Hashim** Inside the Mind of an Interpreter: Arabic and English Interpretation as an Example	Mazaya University College	Iraq

154	**د. رعد ناصر مايود الوائلي** تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها: الاندلس انموذجا	جامعة واسط	Iraq
155	**Mónica Patricia Lacci** Re-visiting Well-known Techniques to Improve the Pronunciation of Segmental Features Venturing into the New Normal	National University of Salta	Argentina
156	**د. الحسين سريدي** الخلاف بين النَّحويين: الكوفيين والبصريين – قضية صراع أو جدل فكري؟	المدرسة العليا للأساتذة بشار	Iraq
157	**Dr. Yusra Farooqui** Settlement of the Migrant Elite and Establishment of Indo-Islamic Culture in Awadh	National Archives of India	India
158	**S. Ag. M. Hum Rohim & S. S. M. Hum Purwaningsih** Sohibul Hikayat : Text, Context and Defense	National Research and Innovation Agency (BRIN)	Indonesia
159	**د. ناجح جابر جخيور، د. باسم خيري خضير و د. رغد مهدي عبد الأمير** صور الإصلاح الحسيني في مواجهة الاستكبار في القرآن الكريم	جامعة المثنى	Iraq
160	**Thuy Pham** Using Peer Teaching to Increase Oral Competency and Responsiveness for Interpreter Trainees	Vietnam National University	Vietnam
161	**أحلام عماري و د. سهام وناسي** بصمة الباحث وانعكاس شخصيته في الترجمة: دراسة ميدانية على طلبة الدكتوراه بقسم الثقافة الامازيغية باتنة	جامعة باتنة ١	Algeria
162	**Zargis Hossain** Role of Language in Community Identity Making and Crisis: An Analysis of Urdu Language and Bengali Muslims in India	Tarakeswar Degree College	India
163	**C.A Fathima Beevi** Effective Language Learning Strategies: From Traditional Approach to Communicative Approach	BKR College	India
164	**وسام عبدالستار دواح المفرجي** اثر الثقافة في ترجمة المصطلح السياسي من اللغة العبرية الى العربية	جامعة بغداد	Iraq
165	**عربية عبد الحي** النظام الصوتي العربي في ظل الترميز الصوتي الدولي – دراسة صوتية وصفية –	جامعة أبو بكر بلقايد	Algeria
166	**Aysha Reem Abdurahman** Rote Language Learning Vs. LSRW Sequence based Learning in Schools	---	India

167	**Wafa' Sahan** Prioritizing and Ideological Reflections: A Critical Stylistic Study	Al-Zahraa University for Women	Iraq	
168	**Sayyaf Ameen K C** The Impact of New Education Policies on Arabic Education in Kerala	M.E.S. Mampad College	India	
169	**ايمان حسين محيي** مرتكزات مابعد الحداثة في رواية أخوة محمد إنموذجاً للروائية ميسلون هادي	جامعة بغداد	Iraq	
170	**Aneesa Ameen** Cultural and Linguistic Difficulties in Translation	---	India	
171	**Alicia Valasse-Polius** Influence of Age and Education on Schwa Variation in Adia	University of the West Indies	Jamaica	
172	**Md. Sadequle Islam** Using Language Games for Practicing English Speaking in Tertiary-level EFL Education of Bangladesh	University of Chittagong	Bangladesh	
173	**ناجي هجرسي و د. اسماء مسلوب** جمالية اللغة في الحديث النبوي الشريف الموجه للطفل —دراسة نماذج مختارة	جامعة أمحمد بوقرة بومرداس	Algeria	
174	**Amal Awda** How to Improve Speaking Skill for EFL Learners	Mazaya University College	Iraq	
175	**Anfal Abdeldjouad** The Influence of Mother Tongue on the Use of Some English Preposition in Written Production	Kasdi Merbah University	Algeria	
176	**Biruk Shewadeg Dessalegn** Language and Politics in sub-Saharan Africa	Addis Ababa University	Ethiopia	
177	**محمد بلعالية دومة** الترجمة الآلية في الوسط الجامعي، الاستعمالات والآثار: دراسة نماذج نصوص مترجمة بجامعة الشلف – الجزائر	جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف	Algeria	
178	**Syed Hasib & Munir Ahmad** Language Issues on a Level of Instruction in Pakistan	Government Boys Degree College Pishin Higher & Technical Education Collegiate Branch	Pakistan	
179	**نادية مرج** جمالية اشتغال العجائبي في بناء الشخصية الروائية، رواية الحوات والقصر لطاهر وطار أنموذجا	المركز الجامعي عبد الحفيظ بوالصوف	Algeria	
180	**Cecep Syamsul Hari** Legal Protection and Digital Literature	Sastra Digital	Indonesia	
181	**Fatemeh Khezeli** The Study of the Effectiveness of Smart Drugs on Language Learning	---	India	

Please feel free to write if there is any query.

The Conference Secretariat,
Ahwaz 61335-4619 Iran
(+98) 61-32931199
(+98) 61-32931198
(+98) 916-5088772 (**WhatsApp Number**)
WWW.LLLD.IR, Email: info@pahi.ir